

GEBRUIKSAANWIJZING

PCE-N24S en PCE-N25S



Inhoudsopgave

1 Veiligheid	4
1.1 Waarschuwingssymbool.....	4
1.2 Waarschuwingen	4
2 PCE-N24S	5
2.1 Inleiding	5
2.2 Leveromvang	5
2.3 Specificaties	5
2.4 Apparaatomschrijving	6
2.4.1 Afmetingen	6
2.4.2 Montage	7
2.4.3 Elektrische aansluiting	7
2.4.4 Displayomschrijving.....	7
2.4.5 Parameterbeschrijving	8
2.5 Gebruik	8
2.5.1 Initialisatie	8
2.5.2 Configuratie van het display via de LPCon software	8
2.5.3 Meetinstellingen.....	9
2.5.4 Afzonderlijke weergave van een meetwaarde.....	10
2.5.5 Meetdata uitlezen	11
3 PCE-N25S	12
3.1 Inleiding	12
3.2 Leveromvang	12
3.3 Specificaties	12
3.4 Apparaatomschrijving	13
3.4.1 Afmetingen	13
3.4.2 Montage	14
3.4.3 Elektrische aansluiting.....	14
3.4.4 Displayomschrijving.....	14
3.4.5 Parameterbeschrijving	15
3.5 Gebruik	15
3.5.1 Initialisatie	15
3.5.2 Configuratie van het display via de LPCon software	15
3.5.3 Meetinstellingen.....	16
3.5.4 Afzonderlijke weergave van een meetwaarde.....	17

3.5.5 Meetdata uitlezen	18
4 Foutmeldingen	18
5 Onderhoud en reiniging	18
6 Verwijdering en contact	19

1 Veiligheid

Lees, voordat u het apparaat in gebruik neemt, de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. Bij schade, veroorzaakt door niet-naleving van de instructies in deze handleiding, vervalt de aansprakelijkheid.

1.1 Waarschuwingssymbool

Algemene waarschuwing



1.2 Waarschuwingen

- Dit instrument mag alleen op de in deze handleiding beschreven wijze gebruikt worden. Als het instrument op een andere wijze gebruikt wordt, kan dit leiden tot gevaarlijke situaties.
- Apparaat niet bloot stellen aan extreme temperaturen, direct zonlicht, extreme luchtvochtigheid of vocht.
- Het openen van het apparaat en de onderhouds- en reparatiewerkzaamheden mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde onderhoudstechnici van PCE.
- Er dienen geen technische wijzigingen aan het apparaat aangebracht te worden.
- Bedien het apparaat niet met natte handen.
- Controleer het apparaat voor aanvang van de meting altijd op onvolledigheden of schade (bijvoorbeeld scheuren, vervorming, etc.), bij zichtbare schade mag het apparaat niet in gebruik genomen worden.
- Gebruik voor het reinigen van het apparaat een vochtige doek. Gebruik onder geen beding oplos- of schuurmiddelen.
- Het apparaat mag alleen met toebehoren uit het aanbod van PCE Instruments uitgebreid worden, of met toebehoren van gelijkwaardige vervanging.
- Het apparaat mag niet gebruikt worden in een explosieve atmosfeer.
- Het apparaat mag niet gebruikt worden indien de omgevingsomstandigheden (temperatuur, vochtigheid, ...) zich niet binnen de aangegeven grenzen bevinden.
- Gelieve voor elk gebruik de meter controleren door het meten van een bekende grootte.
- De in de specificatie aangegeven grenswaarden dienen onder geen beding overschreden te worden.
- Controleer voor de ingebruikname of het juiste meetbereik geselecteerd is en of de meetkabels aangesloten zijn op de juiste ingangen.
- Ga bij de meting van hoge spanningen zeer voorzichtig te werk.
- Niet naleving van de veiligheidsvoorschriften kan het apparaat beschadigen en letsel veroorzaken aan de bediener.

Bij vragen kunt u contact opnemen met PCE Instruments.

2 PCE-N24S

2.1 Inleiding

De proces indicator PCE-N24S dient voor de evaluatie van de meest gangbare processignalen 0 ... 20 mA, 4 ... 20 mA, 0 ... 60 mV, 0 ... 10 V, ± 60 mV en ± 10 V. Daar de schaal van hetingangssignaal vrij ingesteld kan worden, heeft deze proces indicator een zeer breed scala aan toepassingen. Het actuele meetresultaat is dankzij het 4-cijferig LED-display heel goed leesbaar. Door de optionele 24 V sensorvoeding kunnen er 2-draads sensoren of transducers direct worden aangesloten, hetgeen het gebruik van deze proces indicator vereenvoudigt. De drie verschillende types van de proces indicator hebben ook verschillende voedingsspanningen. Naast 230 V is het gebruik met 20 ... 40 V ook mogelijk. De configuratie van de proces indicator wordt gedaan met de vrij verkrijgbare software LPCon. Met behulp van de programmeeradapter PCE-PD14 kunnen er instellingen worden gemaakt, die op het display afgelezen kunnen worden. De met de software gemaakte configuraties kunnen worden opgeslagen en op een later tijdstip ingezien worden.

2.2 Leveromvang

1 x Proces display PCE-N24S (-1, -2 of -3)
 1 x Montagemateriaal
 1 x Afdichting
 1 x Handleiding

2.3 Specificaties

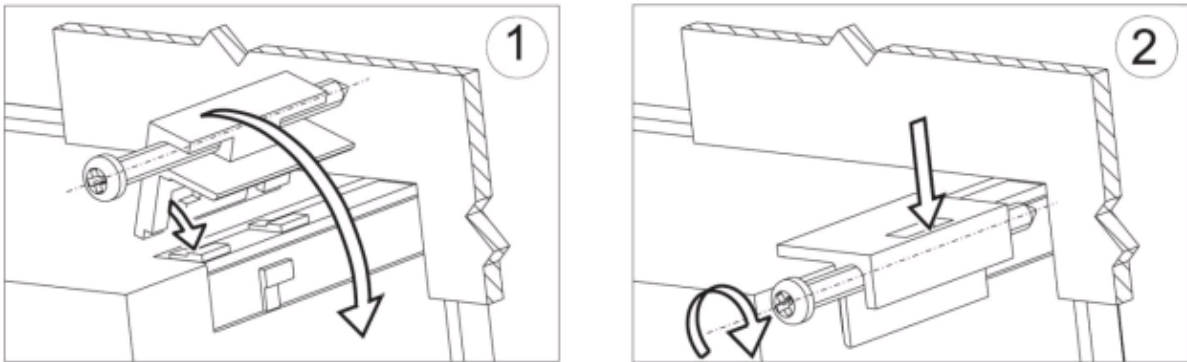
Ingang	4 ... 20 mA
Nauwkeurigheid	$\pm (0,2 \% \text{ FS} + 1 \text{ digit})$
Impedantie	$10 \Omega \pm 1 \%$
Schaal	2-punts
Display	4 digit 7 segmenten LED display, hoogte: 20 mm
Indicatie bereik	-1999 ... 9999
Omgevingstemperatuur	Bedrijf: -10 ... +55 °C Opslag: -25 ... +85 °C
Afmetingen	96 x 48 x 64 mm
Inbouw afmetingen	92 x 45 mm (volgens DIN)
Voedingsspanning	PCE-N24S-1 230 V AC PCE-N24S-2 85 ... 253 V AC/DC PCE-N24S-3 20 ... 40 V AC/DC
Sensorvoeding (instelbaar)	24 V DC / 30 mA
Type bescherming	Voorkant: IP 65
Gewicht	< 250 g
Montage	Montageclips met klemschroeven Aansluiting via klemmenstrook
Behuizing	Robuuste kunststof behuizing

2.4 Apparaatomschrijving

2.4.1 Afmetingen

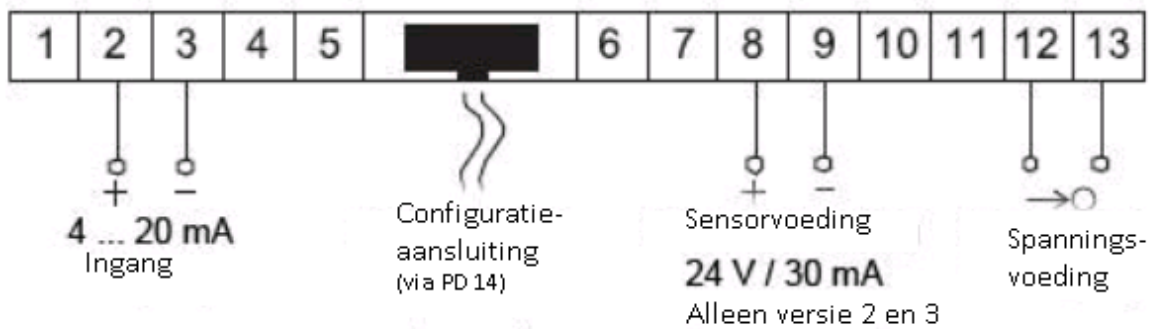


2.4.2 Montage



Plaats de controller in het paneel, welke niet dikker mag zijn dan 6mm, met behulp van de vier schroeven. De uitsnede in het paneel dient $92+0,6 \times 45+0,6$ mm groot te zijn. Het display moet van vooraf in het paneel geplaatst worden en mag niet aangesloten zijn. Controleer of de afleesrichting juist is. Na het plaatsen van het display in het paneel moet deze met de klemmen worden vastgezet.

2.4.3 Elektrische aansluiting



2.4.4 Displayomschrijving



2.4.5 Parameterbeschrijving

Parameter	Bereik/waarde	PCE-N24S Standaard
Decimaalpunt	0000, 000.0, 00.00, 0.000	00.00 voor U, I unipolair, 000.0 voor U, I bipolair
Middelingstijd	0,5s / 1s / 3s / 5s / 10s / 15s / 20s	1s
Individuele vorming van de meetwaarde	Gedeactiveerd, geactiveerd	Gedeactiveerd
Variabel a van de individuele vorming	-1999 – 9999	1
Variabel b van de individuele vorming	-1999 – 9999	0
Max. meetwaarde	-1999 – 9999	9999
Min. meetwaarde	-1999 – 9999	-1999

2.5 Gebruik

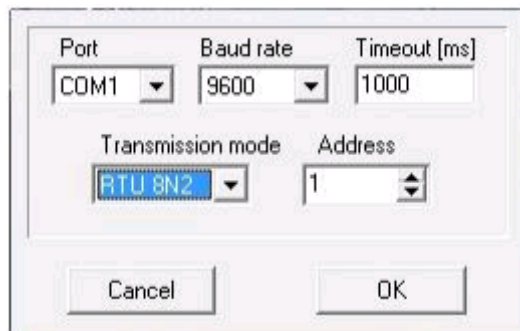
2.5.1 Initialisatie

Na het aansluiten van de voeding toont het display $n24E$, $n25E$, waarbij **E** staat voor de functie: **S . t . 2 . h**. Aansluitend wordt de programmaversie weergegeven als: $x.xx$, waarbij $x.xx$ staat voor het nummer van de actuele programmaversie. Wanneer de indicator reeds is opgesteld in een regelsysteem, met aangesloten sensoren, wordt de eerste waarde op het display vastgehouden, tot de vorming van een gemiddelde waarde (afhankelijk van de ingestelde tijd) is afgerond. In het geval er een fout optreedt, of het meetbereik onder-/ overschreden wordt, verschijnt er een foutmelding op het display.

2.5.2 Configuratie van het display via de LPCon software

2.5.2.1 Communicatie instellingen

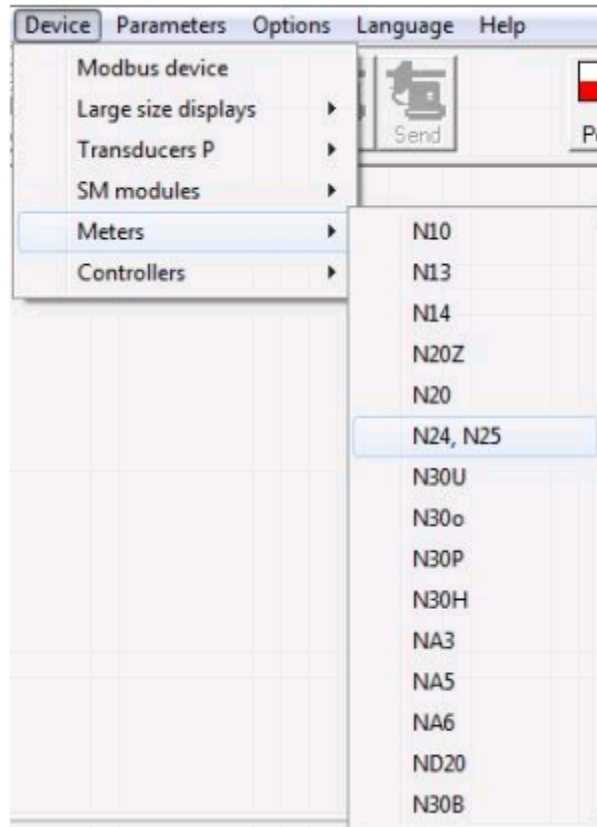
De enige manier om de PCE-N24S en PCE-N25S te kunnen configureren is met behulp van de LPCon software. Allereerst moet de programmeeradapter PCE-PD 14 geïnstalleerd worden en verbonden worden met de pc en het display. (Adapter niet in leveromvang.) Installeer en start daarna de LPCon software. Na het opstarten van de software moeten de juiste communicatieparameters geselecteerd worden:



Opmerking: De instelling van de com-poort is systeem-afhankelijk en moet aangepast worden! Tijdens de configuratie dienen er geen meetkabels aangesloten te zijn op het display!

2.5.2.2 Apparaat selecteren

Nadat alle vereiste communicatieparameters geselecteerd zijn, moet het bijbehorende display in de software geselecteerd worden. Druk hiervoor op: **Device → Meters → N24, N25**:



Zodra u het display geselecteerd heeft, probeert de software verbinding te maken met het display. Indien er een fout ontstaat controleert u de verbinding: **Display → PCE-PD 14 → LPCon**. Komt er alsnog een foutmelding, controleer dan de communicatieparameters.

2.5.3 Meetinstellingen

2.5.3.1 Decimaalpunt

Er zijn vier verschillende weergave configuraties beschikbaar. Voor een zinnige selectie van het decimaalpunt dient u eerst te kijken naar het meetbereik. Bijvoorbeeld: bij een meetbereik van 10V bedraagt de meetfout 0,02 waardoor een derde decimaalpunt overbodig zou zijn.

2.5.3.2 Vorming van een gemiddelde waarde

Na de initialisatie van het display wordt de eerst opgenomen waarde zo lang op het display weergegeven, tot de tijd verstreken is die ingesteld is voor de vorming van een gemiddelde waarde. Indien bij een meting het meetbereik wordt overschreden, dan wordt dit op het display weergegeven en wordt de berekening van het gemiddelde opnieuw gestart. De tijd voor de vorming van een gemiddelde waarde, oftewel de middelingstijd, is standaard ingesteld op 1 seconde.

Middelingstijd	Aantal metingen	Actualisatie van de weergavewaarde
0,5s	2	ledere 0,5 s
1s	7	ledere 0,5 s
3s	20	ledere 0,5 s
5s	33	ledere 0,5 s
10s	67	ledere 0,5 s
15s	100	ledere 0,5 s
20s	134	ledere 0,5 s

2.5.3.3 Boven- en ondergrenzen van de afzonderlijke meetwaardeweergave

Het is mogelijk een boven- en ondergrens vast te stellen voor de weergave van een meetwaarde. Worden deze grenzen overschreden/onderschreden dan wordt dit weergegeven op het display. De standaardinstelling is 19999 – 99999.

2.5.4 Afzonderlijke weergave van een meetwaarde

Voor de weergave van grote eenheden (hier kV) kunnen de weergaveparameters zo veranderd worden, dat de meetwaarde direct omgerekend wordt naar een passende eenheid. In dit voorbeeld moet een zeer hoge spanning gemeten worden, welk op het display wordt weergegeven kV. Daarvoor wordt het meetresultaat door 1000 gedeeld. Na het drukken op de "Apply" knop worden de parameters a en b overgedragen naar het apparaat en de meting start opnieuw. Deze functie is standaard gedeactiveerd.

Switch on individual characteristic

Individual characteristic of the input

X1: Y1:

X2: Y2:

$y = a * x + b$

y = * x +

2.5.5 Meetdata uitlezen

Parameter	Value
Measured value	0
Status register	0000000000000000
Firmware version	
Input type	
Factory No.	00000000

Verklaring:

- Measured value (Gemeten waarde)
- Status register (Actueel beschreven register)
- Firmware version (Firmware op het display)
- Input type (Type van het ingangssignaal)
- Factory No. (Serienummer)

3 PCE-N25S

3.1 Inleiding

De proces indicator PCE-N25S dient voor de evaluatie van de meest gangbare processignalen 0 ... 20 mA, 4 ... 20 mA, 0 ... 60 mV, 0 ... 10 V, ± 60 mV en ± 10 V. Daar de schaal van hetingangssignaal vrij ingesteld kan worden, heeft deze proces indicator een zeer breed scala aan toepassingen. Het actuele meetresultaat is dankzij het 5-cijferig LED-display heel goed leesbaar. Door de optionele 24 V sensorvoeding kunnen er 2-draads sensoren of transducers direct worden aangesloten, hetgeen het gebruik van deze proces indicator vereenvoudigt. De drie verschillende types van de proces indicator hebben ook verschillende voedingsspanningen. Naast 230 V is het gebruik met 20 ... 40 V ook mogelijk. De configuratie van de proces indicator wordt gedaan met de vrij verkrijgbare software LPCon. Met behulp van de programmeeradapter PCE-PD14 kunnen er instellingen worden gemaakt, die op het display afgelezen kunnen worden. De met de software gemaakte configuraties kunnen worden opgeslagen en op een later tijdstip ingezien worden.

3.2 Leveromvang

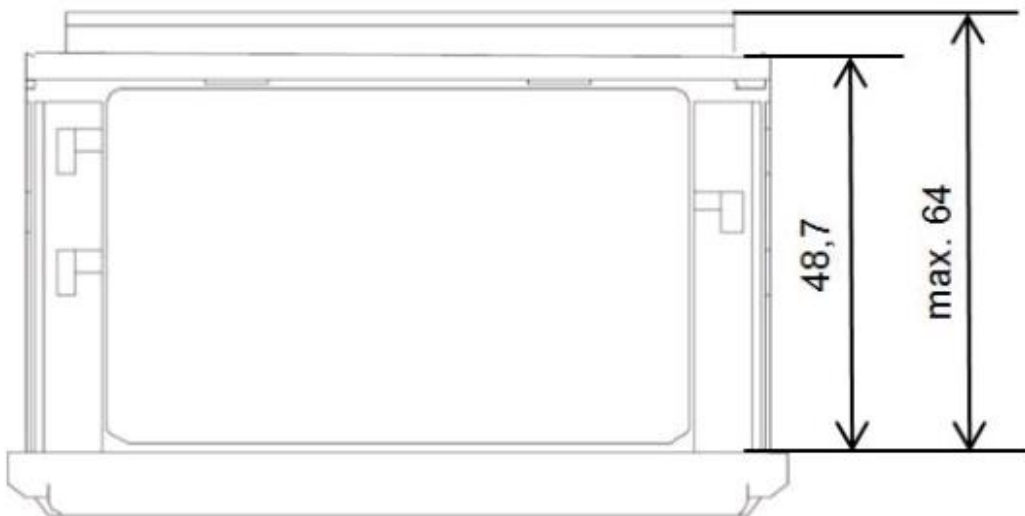
- 1 x Proces display PCE-N25S (-1, -2 of -3)
- 1 x Montagemateriaal
- 1 x Afdichting
- 1 x Handleiding

3.3 Specificaties

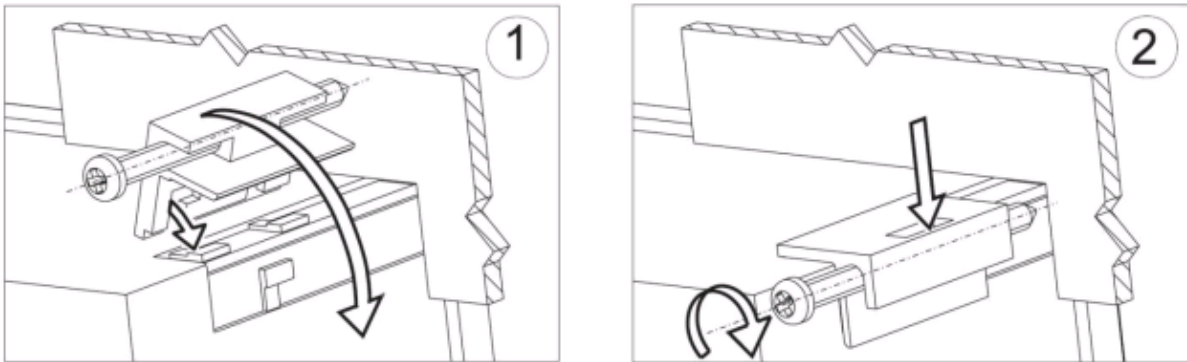
Ingang	4 ... 20 mA
Nauwkeurigheid	$\pm (0,2 \% \text{ FS} + 1 \text{ digit})$
Impedantie	$10 \Omega \pm 1 \%$
Schaal	2-punts
Display	5 digit 7 segmenten LED display, hoogte: 14 mm
Indicatie bereik	-19999 ... 99999
Omgevingstemperatuur	Bedrijf: -10 ... +55 °C Opslag: -25 ... +85 °C (max. r.v. < 95%)
Afmetingen	96 x 48 x 64 mm
Inbouw afmetingen	92 x 45 mm (volgens DIN)
Voedingsspanning	PCE-N24S-1 230 V AC PCE-N24S-2 85 ... 253 V AC/DC PCE-N24S-3 20 ... 40 V AC/DC
Sensorvoeding (alleen PCE-N25S-2 en -3)	24 V DC / max. 30 mA
Type bescherming	Voorkant: IP 65
Gewicht	< 250 g
Montage	Montageclips met klemschroeven Aansluiting via klemmenstrook
Behuizing	Robuuste kunststof behuizing

3.4 Apparaatomschrijving

3.4.1 Afmetingen

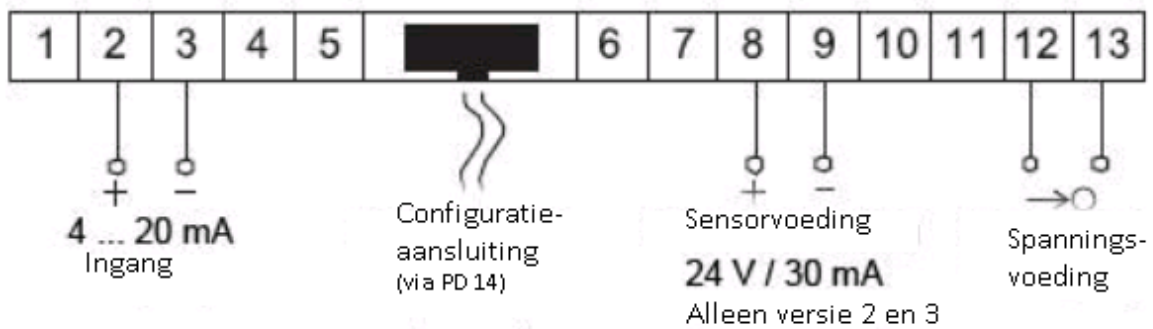


3.4.2 Montage



Plaats de controller in het paneel, welke niet dikker mag zijn dan 6mm, met behulp van de vier schroeven. De uitsnede in het paneel dient 92+0,6 x 45+0,6 mm groot te zijn. Het display moet van vooraf in het paneel geplaatst worden en mag niet aangesloten zijn. Controleer of de afleesrichting juist is. Na het plaatsen van het display in het paneel moet deze met de klemmen worden vastgezet.

3.4.3 Elektrische aansluiting



3.4.4 Displayomschrijving



3.4.5 Parameterbeschrijving

Parameter	Bereik/waarde	PCE-N24S Standaard
Decimaalpunt	00000, 0000.0, 000.00, 00.000, 0,0000	000.00 voor U, I unipolair, 0000.0 voor U, I bipolair
Middelingstijd	0,5s / 1s / 3s / 5s / 10s / 15s / 20s	1s
Individuele vorming van de meetwaarde	Gedeactiveerd, geactiveerd	Gedeactiveerd
Variabel a van de individuele vorming	-19999 – 99999	1
Variabel b van de individuele vorming	-19999 – 99999	0
Max. meetwaarde	-19999 – 99999	99999
Min. meetwaarde	-19999 – 99999	-19999

3.5 Gebruik

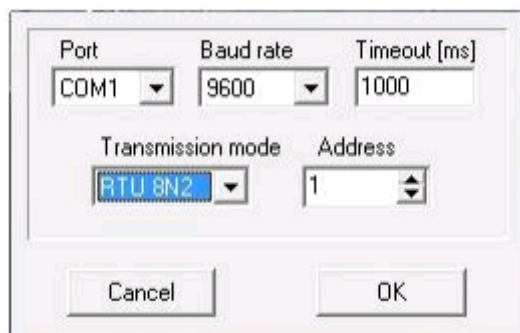
3.5.1 Initialisatie

Na het aansluiten van de voeding toont het display $n24E$, $n25E$, waarbij **E** staat voor de functie: **S . t . 2 . h**. Aansluitend wordt de programmaversie weergegeven als: $x.xx$, waarbij $x.xx$ staat voor het nummer van de actuele programmaversie. Wanneer de indicator reeds is opgesteld in een regelsysteem, met aangesloten sensoren, wordt de eerste waarde op het display vastgehouden, tot de vorming van een gemiddelde waarde (afhankelijk van de ingestelde tijd) is afgerond. In het geval er een fout optreedt, of het meetbereik onder-/ overschreden wordt, verschijnt er een foutmelding op het display.

3.5.2 Configuratie van het display via de LPCon software

3.5.2.1 Communicatie instellingen

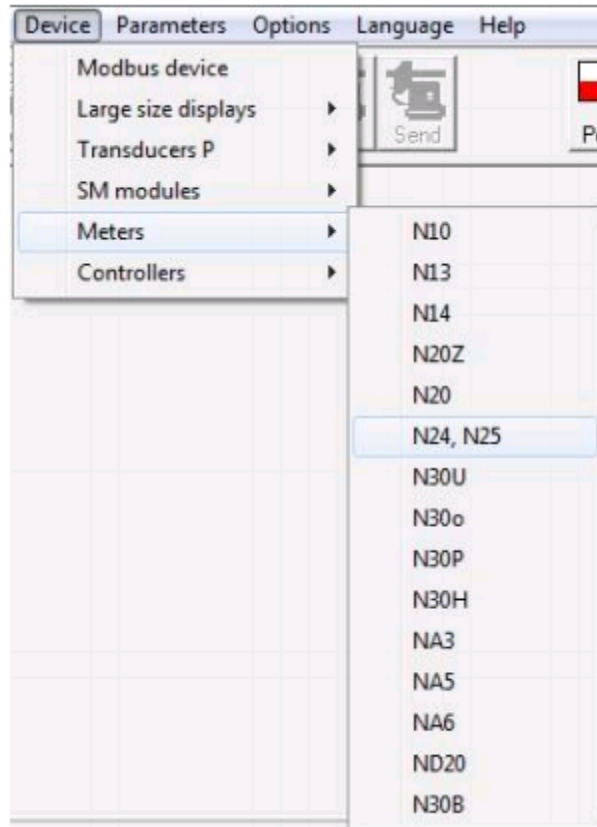
De enige manier om de PCE-N24S en PCE-N25S te kunnen configureren is met behulp van de LPCon software. Allereerst moet de programmeeradapter PCE-PD 14 geïnstalleerd worden en verbonden worden met de pc en het display. (Adapter niet in leveromvang.) Installeer en start daarna de LPCon software. Na het opstarten van de software moeten de juiste communicatieparameters geselecteerd worden:



Opmerking: De instelling van de com-poort is systeem-afhankelijk en moet aangepast worden! Tijdens de configuratie dienen er geen meetkabels aangesloten te zijn op het display!

3.5.2.2 Apparaat selecteren

Nadat alle vereiste communicatieparameters geselecteerd zijn, moet het bijbehorende display in de software geselecteerd worden. Druk hiervoor op: **Device → Meters → N24, N25**:



Zodra u het display geselecteerd heeft, probeert de software verbinding te maken met het display. Indien er een fout ontstaat controleert u de verbinding: **Display → PCE-PD 14 → LPCon**. Komt er alsnog een foutmelding, controleer dan de communicatieparameters.

3.5.3 Meetinstellingen

3.5.3.1 Decimaalpunt

Er zijn vier verschillende weergave configuraties beschikbaar. Voor een zinvolle selectie van het decimaalpunt dient u eerst te kijken naar het meetbereik. Bijvoorbeeld: bij een meetbereik van 10V bedraagt de meetfout 0,02 waardoor een derde decimaalpunt overbodig zou zijn.

3.5.3.2 Vorming van een gemiddelde waarde

Na de initialisatie van het display wordt de eerst opgenomen waarde zo lang op het display weergegeven, tot de tijd verstreken is die ingesteld is voor de vorming van een gemiddelde waarde. Indien bij een meting het meetbereik wordt overschreden, dan wordt dit op het display weergegeven en wordt de berekening van het gemiddelde opnieuw gestart. De tijd voor de vorming van een gemiddelde waarde, oftewel de middelingstijd, is standaard ingesteld op 1 seconde.

Middelingstijd	Aantal metingen	Actualisatie van de weergavewaarde
0,5s	2	ledere 0,5 s
1s	7	ledere 0,5 s
3s	20	ledere 0,5 s
5s	33	ledere 0,5 s
10s	67	ledere 0,5 s
15s	100	ledere 0,5 s
20s	134	ledere 0,5 s

3.5.3.3 Boven- en ondergrenzen van de afzonderlijke meetwaardeweergave

Het is mogelijk een boven- en ondergrens vast te stellen voor de weergave van een meetwaarde. Worden deze grenzen overschreden/onderschreden dan wordt dit weergegeven op het display. De standaardinstelling is 19999 – 99999.

3.5.4 Afzonderlijke weergave van een meetwaarde

Voor de weergave van grote eenheden (hier kV) kunnen de weergaveparameters zo veranderd worden, dat de meetwaarde direct omgerekend wordt naar een passende eenheid. In dit voorbeeld moet een zeer hoge spanning gemeten worden, welk op het display wordt weergegeven kV. Daarvoor wordt het meetresultaat door 1000 gedeeld. Na het drukken op de "Apply" knop worden de parameters a en b overgedragen naar het apparaat en de meting start opnieuw. Deze functie is standaard gedeactiveerd.

Switch on individual characteristic

Individual characteristic of the input

X1: Y1:

X2: Y2:

$y = a * x + b$

y = * x +

3.5.5 Meetdata uitlezen



Parameter	Value
Measured value	0
Status register	0000000000000000
Firmware version	
Input type	
Factory No.	00000000

Verklaring:

- Measured value (Gemeten waarde)
- Status register (Actueel beschreven register)
- Firmware version (Firmware op het display)
- Input type (Type van het ingangssignaal)
- Factory No. (Serienummer)

4 Foutmeldingen

Om diverse redenen kunnen er foutmeldingen weergegeven worden op het display. IN onderstaande tabel ziet u een opsomming van meest voorkomende foutmeldingen:

Foutmelding	Beschrijving
	Overschrijding van de ingestelde bovengrens. In de uitvoering met een Pt100-sensor geeft de melding tevens een incorrecte aansluiting met de kabel aan.
	Onderschrijding van de ingestelde ondergrens.
ErrCA	Geen interne kalibratie beschikbaar. Neem voor een controle en/of herkalibratie contact op met PCE Instruments.
ErrEE	Foutieve configuratie va het display. Gelieve de configuratie nogmaals uit te voeren.

5 Onderhoud en reiniging

Het apparaat dient gereinigd te worden met een vochtige doek. Maak geen gebruik van schurende of oplosmiddelen.

6 Verwijdering en contact

Batterijen mogen niet worden weggegooid bij het huishoudelijk afval; de eindgebruiker is wettelijk verplicht deze in te leveren. Gebruikte batterijen kunnen bij de daarvoor bestemde inzamelpunten worden ingeleverd.

Bij vragen over ons assortiment of het meetinstrument kunt u contact opnemen met:

PCE Brookhuis B.V.

Institutenweg 15
7521 PH Enschede
The Netherlands

Telefoon: +31 (0)900 1200 003
Fax: +31 53 430 36 46

info@pcebenelux.nl
www.pce-instruments.com/dutch

Een compleet overzicht van onze apparatuur vindt u hier:

<https://www.pce-instruments.com/dutch/>
<http://www.pcebrookhuis.nl/>

WEEE-Reg.-Nr.DE69278128



Alle PCE-Produkte sind CE
und RoHS zugelassen.